



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR SITUÉ AU 20551, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ET TÉLÉDIFFUSÉE SUR LE SITE WEB DE LA VILLE, LE MARDI 12 MARS 2024, À 19 H 30

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTRE'S AUDITORIUM, LOCATED AT 20551 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, AND BROADCASTED ON THE TOWN'S WEBSITE ON TUESDAY, MARCH 12, 2024, AT 19:30 P.M.

ORDRE DU JOUR

AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

1. Première période de questions

1. First question period

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de Février

1. Director General's report on Town activities for the month of February

2. Rapport des activités du poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de Février

2. Report on the activities of the SPVM Station 1 for the month February

3. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de Février

3. Mayor's report on Town activities for the month of February

4. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de Février

4. Councillors' reports on Town activities for the month of February

E. PROCÈS-VERBAUX

E. MINUTES

1. Approbation d'un procès-verbal

1. Approval of the minutes

2. Dépôt d'un procès-verbal de correction

2. Tabling of minutes of correction

F. CORRESPONDANCE

F. CORRESPONDENCE

G. ADMINISTRATION

G. ADMINISTRATION

1. Entente de regroupement auprès de l'Union des municipalités du Québec - Assurances responsabilité pour les parcs de rouli-roulant, pistes de BMX et aménagements semblables

1. Union des municipalités du Québec Group Agreement - Liability insurance for skate parks, BMX tracks, and similar facilities



2. Renouvellement du système de requêtes en ligne (Salesforce)

2. Renewal of online request management (Salesforce)

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de Février 2024

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of February 2024

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Autorisation de dépense additionnelle pour le contrat TP-2022-07 – Réfection des rues Lakeview et Sunny Acres

1. Authorization for additional expenses for contract TP-2022-07 – Street repairs on Lakeview and Sunny Acres streets

2. Octroi du contrat - DP-2024-08 - Scellement de fissures

2. Awarding of contract - DP-2024-08 - Asphalt crack sealing

L. URBANISME

L. TOWN PLANNING

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Subventions annuelles aux organismes à but non-lucratif pour l'année 2024

1. Annual grants for non-profit organizations for the year 2024

2. Aide financière - Camps de jour estival de Senneville pour l'année 2024

2. Subsidy - Senneville Summer Day Camp for the year 2024

O. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

O. SECOND QUESTION PERIOD

1. Seconde période de questions

1. Second questions period

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

P. CLOSING OF MEETING

1. Levée de la séance

1. Closing of the meeting